

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**VIS** NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Ice Hawks

POINTAGE - SCORE				NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.				
					31	Mathieu Marineau-Proteau *	G	
02	01		09:26	1			G	
02	66		10:13	1	00	Shawn Barrette		
66	02		13:58	1	3	Benoit Charron		
00			15:00	1	66	Philippe Brasseur		
00			16:27	1	70	Eric Charron		
01	66		09:26	2	71	Alexandre Fortin		
					3	01	Yannick Éthier	X
					01	02	Marc-Antoine Turcotte	X

NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME Shammers **LOC**

POINTAGE - SCORE				NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.				
						johnathan johnathan *	G	X
22			05:20	1			G	
91	8		12:53	1	8	Mark Giancola		
13			15:00	1	9	Anthony Orobello		
13	91		18:31	1	13	Mike Fazzarri		
91			07:18	2	22	Christopher Rafeal		
91			11:05	2	71	Patrick Borromeo		
19	71		12:02	2	89	Patrick Pietromonaco		
9			13:56	2	91	Michael Orlando		
13			16:00	2	19	Carlo Ricci	X	
91	71		17:28	2				
91	71		05:30	3				
8	91		07:38	3				
91			14:20	3				

**JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS**

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

**PUNITIONS - PENALTIES**

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.

**PUNITIONS - PENALTIES**

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
9	MIN	08:20	2				
9	MIN	09:39	3				
9	MIN	18:36	3				

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH  
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT  
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO.	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S		BUTS GOALS	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G						
	60	0	13				3		6		4	31		5		1		2			0	8	60		
		0	0																		0	0			

POINTS FRANÇ-JEU

POINTAGE FINAL SCORE

NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)

POINTAGE FINAL SCORE

POINTS FRANÇ-JEU

**VIS** 8

OFFICIELS OFFICIALS	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	MARQUEUR SCORER
	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN
	ANNONCEUR ANNOUNCER	JUGE DE LIGNES LINESMAN
	CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE
	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

X

**LOC** 13

PARTIE / GAME	
DÉBUT / START	FIN / END
22:10:00	

SPECTATEUR(S) RS SPECTATORS